

# Monbukagakusho Scholarships

## (Scholarships of the Japanese Ministry of Education, Science, Sports and Culture)

### (文部科学省留学生奨学金)

There are two different types of governmental scholarships provided by Monbukagakusho. Please note that selection procedures and requirements are different.

日本政府奨学金制度（国費外国人留学生制度と呼びます。）には、大使館推薦、大学推薦の2種類の奨学金があります。それぞれにおいて選抜方法と要件が異なりますので注意して下さい。

#### Recommendation by a Japanese Embassy (大使館推薦による場合)

Diplomatic establishments of the Japanese Government in foreign countries select candidates for the scholarship by the results of three tests: screening test, written test, and an interview. Then, they are recommended to Monbukagakusho, the Japanese Ministry of Education, Culture, Sports, Science, and Technology. Finally, Monbukagakusho selects some candidates as recipients of the scholarship. For more details, contact to the Japanese diplomatic office abroad nearest to you.

在外日本公館は奨学金の候補者を選考します。選考は書類審査、筆記試験及び面接試験により行われます。在外日本公館はその結果により候補者を文部科学省に推薦し、文部科学省が最終合格者を決定することになっています。詳細についてはもよりの日本公館へ照会して下さい。

#### Recommendation by the University (大学推薦による場合)

##### ● For New International Applicants to the University ● (新たに海外から留学する者を採用する場合)

Foreign graduate students with excellent records can be selected as candidates for the scholarship on the basis of exchange agreements made between foreign universities and Tokushima University (see page 44).

After Tokushima University recommends candidates to Monbukagakusho, Monbukagakusho finally selects the recipients of the scholarship.



Graduation / Completion Party for International Students

本学と外国の大学との間で結ばれている交流協定等に基づき、本学が入学を許可しようとする大学院レベルの外国人留学生のうち特に優秀で奨学金の支給を必要とする者を文部科学省に推薦し、文部科学省が最終合格者を決定します。

## ● For Self-supported International Students Already Enrolled in the University ● (在学中の私費留学生から採用する場合)

Self-supported students with excellent records who are enrolled in graduate courses or are in the last year of undergraduate courses in Japan are recommended to Monbukagakusho after selection by their universities.

Recipients for the scholarship are finally selected by Monbukagakusho.

日本の大学院修士課程または博士課程及び学部最終年次生に在学する私費留学生の中から学業成績優秀な者について、学内で選考を行い文部科学省に推薦し、文部科学省が最終合格者を決定します。

# Scholarships For Self-Supported International Students (私費留学生のための奨学金制度)

## 1. Honors Scholarship for Privately Financed International Students

This is for students who are recognized as excellent students and require financial assistance while they are enrolled in universities.

Allowance : 48,000 Yen/month (FY 2017)

## 2. Scholarship Fund of Tokushima University

(1) "Tokushima University Fund for International Education and Research Exchanges" and "Fujii-Otsuka Fund for International Education and Research Exchanges" support international students who require financial assistance. Eligibility: international students enrolled in university at their own expenses.

- Tokushima University Fund for International Education and Research Exchange

Allowance: 30,000 Yen/month or 45,000 Yen/month (FY2017)

- Fujii-Otsuka Fund for International Education and Research Exchange

Allowance: 30,000 Yen/month or 48,000 Yen/month (FY2017)

(2) "The Tokushima University School of Dentistry Scholarship Fund" supports international students enrolled in the School of Dentistry, who require financial assistance. Eligibility: international students enrolled in the School of Dentistry at their own expenses (excluding international students sent by foreign governments).

Allowance : up to 30,000 Yen/month

## 3. Scholarships by Private Scholarship Organizations

These scholarships are granted by private scholarship organizations to international students studying at their own expense.

Since there are different methods for granting scholarships, consult with the registration (student) office of your department for details after matriculation.

## 4. Scholarships offered by Local Public Organizations.

These scholarships are granted by local public organizations to international students studying at their own expenses. Since there are differences in the ways to apply for scholarships, please consult with the registration (student) office of your department for details after matriculation.

1. 文部科学省私費外国人留学生学習奨励費

大学等に在籍している者のうち、経済的援助を必要とする成績優秀者

支給額：月額 48,000 円（2017 年度）

2. 徳島大学独自の外国人留学生に対する奨学金事業

- (1) 「徳島大学国際教育研究交流資金」・「藤井・大塚国際教育研究交流資金」により、本学に在学する私費外国人留学生で、経済的援助を必要とする者に対して、勉学意欲を高めるために奨学金を支給する事業。

対象留学生：本学に在学する私費外国人留学生（外国政府派遣留学生除く）

・徳島大学国際教育研究交流資金

支給額：月額 30,000 円または 45,000 円（2017 年度）

・藤井・大塚国際教育研究交流資金

支給額：月額 30,000 円または 48,000 円（2017 年度）

- (2) 「徳島大学歯学部スカラーシップ助成金」により、本学の歯学部 に在学する私費外国人留学生で、経済的援助を必要とする者に対して、勉学意欲を高めるために奨学金を支給する事業。

対象留学生：歯学部 に在学する私費外国人留学生（外国政府派遣留学生除く）

支給額：月額 上限 30,000 円

3. 民間奨学団体による奨学金（各種の団体等によるもの）

民間の奨学団体等による私費留学生に対する奨学金制度です。

募集・選考・待遇等については、それぞれ異なっておりますので入学後、在籍学部・教育部の担当係に問い合わせてください。

4. 地方公共団体による奨学金制度

地方公共団体が実施する私費留学生に対する奨学金制度です。

募集・選考・待遇等については、それぞれ異なっておりますので入学後、在籍学部・教育部の担当係に問い合わせてください。

## Exemption of Tuition for Self-Supported International Students (私費留学生のための授業料免除制度)

International students in regular courses (except students sent by foreign governments, research students and auditors), who study at their own expense, can be exempted from the tuition (full or half amount) if they have financial difficulties and are recognized as excellent students.

私費留学生（政府派遣留学生・研究生及び科目等履修生は除く）に対して本学に入学後、学業成績が優秀で、経済的な理由により授業料の納付が困難な者については、願い出により選考のうえ、その学期の授業料の全額又は半額が免除される制度があります。

# Tuition and Other Expenses (入学に必要な費用)

Students are required to pay an entrance examination fee at the time of application, an enrollment fee at the time of registration, and a tuition fee.

学生は、出願時に入学検定料、入学時に入学料と授業料を納めることとなっています。

Status (区分)	Entrance Examination Fee (入学検定料)	Enrollment Fee (入学料)	Tuition Fee (授業料)
Undergraduate Student (学部学生)	17,000 Yen	282,000 Yen	535,800 Yen / year
Graduate Student (大学院生)	30,000 Yen	282,000 Yen	535,800 Yen / year
Research Student (研究生)	9,800 Yen	84,600 Yen	29,700 Yen /month
Auditor (科目等履修生)	9,800 Yen	28,200 Yen	14,800 Yen / credit

Note : This list is made up as of April, 2017

# How to Obtain a Visa (在留資格の取得)

It is necessary to obtain a Certificate of Eligibility for Status of Residence in order to enter Japan as a student. In order to obtain it there are 2 methods based on "Letter of Admission" issued by Tokushima University.

- 1 An applicant can apply for a visa at a Japanese Embassy or Consulate in his/her country .  
※ This method takes time to complete.
- 2 A deputy living in Japan can apply on behalf of an applicant at a local immigration bureau (Ministry of Justice) in Japan.  
※ This method is preferable when the time is limited.

日本の高等教育機関において、勉強するために留学生として入国する者は、入国の際に留学生としての在留資格『留学』を取得する必要があります。この在留資格を得るためには、本学が交付した『入学許可書』をもとに次の2通りの方法があります。

- 1 本人が直接日本の在外公館（大使館または領事館）で査証申請を行う方法  
※審査が完了するまでに相当の時間を要します。
- 2 日本国内に在住する本人との関係者（大学の職員、学費または滞在を支弁する者、親族など）が法務省地方入国管理局で本人に代わって申請を行う方法  
※入学手続等で時間が限られている場合はこの方法がよいと思います。

Eligibility for Status of Residence (Student) is defined as follows:

(在留資格『留学』とは次のとおりです。)

Status (在留資格)	Activities permitted in Japan (本邦において行うことができる行動)	Duration (在留期間)
Student (留学)	Activities to receive an education at a university or an equivalent educational institution in Japan { 本邦の大学またはこれに準ずる機関において教育を受け る活動 }	4 years and 3 months, 4 years, 3 years and 3 months, 3 years, 2 years and 3 months, 2 years, 1 year and 3 months, 1 year, 6 months, 3 months { 4 年 3 月, 4 年, 3 年 3 月, 3 年, 2 年 3 月, 2 年, 1 年 3 月, 1 年, 6 月, 3 月 }